

# Arranca reconstrucción de refugio

1 Un lugar de resguardo para hombres sin hogar en la ciudad de Mesa, será reconstruido para darles mejor servicio.

**HÉCTOR PADILLA**

Autoridades de la ciudad de Mesa pusieron en marcha las reformas a un centro para personas sin hogar, financiado por el Fondo para la Recuperación Económica del Gobierno Federal y organizaciones altruistas.

El alcalde Scott Smith y el supervisor del Condado Maricopa, Don Stapley, entre otras personalidades, participaron en la ceremonia de la "primera piedra" y se dijeron contentos con el financiamiento obtenido.

"Esto es un ejemplo de trabajo coordinado entre la Ciudad y los organismos comunitarios, que beneficiarán a más personas", dijo el alcalde de Mesa, Scott Smith, en el refugio ubicado en el 2345 al norte de la Country Club, en Mesa.

El refugio cuenta con 84 camas y le ha dado servicio por muchos años a hombres que pasan por momentos difíciles y esta vez recibió un monto por 891 mil 364 dólares. "Ahora tendrán una nueva cocina, mejores instalaciones en el comedor, una expansión de la zona de recreación, un edificio para actividades comunitarias y un lugar más amplio para la lavandería", aseguró Scott.



Autoridades de la Ciudad de Mesa y el Condado Maricopa, pusieron en marcha las remodelaciones al centro comunitario.



Alcalde de Mesa, Scott Smith.

El Departamento de Servicios de Mesa ayudó a conseguir los fondos federales que

harán realidad el proyecto y que ayudará recomponer la vida de muchos hombres.

"Soy un ejemplo de los beneficios de este centro, ya que en el obtuve los recursos para superarme y pude vivir en él, mientras conseguía un empleo", dijo Isaac Galindo, un hombre que vivió por varios meses en el lugar.

Durante más de 10 años, este refugio ha servido a miles de hombres sin hogar, proporcionando capacitación, asistencia para encontrar trabajo, asesoramiento personal y los consejos para integrarse a la sociedad.

Con los recursos que se tienen, se ha podido lograr que muchos varones que deambulaban por las calles, dejen las drogas y el alcohol, demostrando responsabilidad.



Más de 3 mil jóvenes se dieron cita en "My Fest 10", lugar donde los adolescentes demostraron su talento en el arte.

## Fiesta sana en Tempe

1 Los jóvenes celebraron la vida en "My Fest 10" realizado en el Lago de Tempe.

**LIZETH FÉLIX**

Aunque uno de cada 4 jóvenes sufre algún padecimiento mental, sólo uno de cada 11 busca ayuda. La transición de la infancia a la adolescencia puede significar un trauma y hay quienes buscan la salida fácil de los problemas. A través de My Life, de Magellan Health Services, los jóvenes pueden encontrar una válvula de escape positiva y eso quedó demostrado el sábado pasado en Tempe, con la gran celebración "My Fest 10".

Cantando rap, bailando como sus artistas, pintando graffiti, haciendo piruetas y expresándose a través del ar-

te, más de 3 mil muchachos dejaron en claro que sí se puede salir adelante. Muchos de ellos sufrieron de adicciones a drogas, provienen de hogares destruidos, sufren de enfermedades mentales, han sobrellevado la depresión, entre otras aflicciones peligrosas y muy comunes.

Alex Zavala, portavoz de Magellan Health Services, dijo que estos espacios de recreación y de unidad entre jóvenes sirven para que más adolescentes de entre 13 y 23 años se unan a su programa.

Además, recaló en la importancia de que los padres, ya sean biológicos o de adopción, se integren a la vida de sus hijos para que aprendan a comprenderlos.

"My Fest 10" puso en revolución a los que se dieron cita en el Lago de Tempe y promete hacer lo mismo el próximo año, cuando más familias acompañen a sus hijos a los festejos.

### Accidentes y Lesiones

**SI NO GANAMOS, NO COBRAMOS**

- Accidentes de Automóviles
- Accidentes de Construcción
- Accidentes de Motocicletas
- Accidentes de Trailers y Camiones
- Lesiones Serias y Muerte Injustificada

**CONSULTA GRATIS\*** si se lastimó en un accidente

[www.mcordova.com](http://www.mcordova.com)

### Criminal y DUI

**COBRAMOS MENOS EN TU CASO CRIMINAL, GARANTIZADO**

- Licencia Suspendida
- Crímenes de Cuello Blanco
- Violación de Libertad Condicional
- Delitos de Drogas
- Asalto / Asalto Agravado
- Asesinato / Homicidio
- Cargos de Armas

Los honorarios de DUI desde **sólo \$3000\*\***

**Michael Córdova**  
ABOGADOS EN LEYES

**602.904.7088**  
1700 Norte Siete Calle • Phoenix, Arizona

\*Los honorarios se cobran dependiendo del total de lo recuperado \*\*Por la primera vez, en casos no extremos o delitos mayores

**Estamos ubicados convenientemente en 1700 Norte Siete Calle.**

## S.V. AUTO GLASS

Precios bajos empezando desde \$85! +tax

- Se aceptan aseguradoras
- Vidrios nuevos y usados
- Nacionales e Importados

Para servicio:  
2528 W. Broadway Rd. Phoenix, AZ  
**(602) 243-9396**

Se arreglan motores y elevadores  
**(602) 330-6211**

Tarjeta de \$25 con trabajo de aseguradora

Chicanos Por La Causa, Inc. presenta:

## CONEXIONES

# Seminarios y Exposición de Negocios

**Sábado 17 de abril de 2010,**  
De 9 a.m. a 2 p.m.  
South Ballroom  
Phoenix Civic Plaza  
**¡Entrada gratis!**

Toda la información que Ud. necesita saber acerca del mundo de las microempresas.

Llame al (602) 257-6703 para obtener mayor información o visítenos en:  
[www.conexiones.cplc.org](http://www.conexiones.cplc.org)

**¡Contáctenos hoy para reservar un espacio para su negocio!**

Invitado especial

**Louis Barajas**  
empresario y autor de  
*Micro Empresa, Mega Vida.*

Información importante sobre cómo obtener ayuda financiera y más para su negocio.

Información gratis sobre programas para comprar casa y de modificación de préstamos hipotecarios.

El Consulado móvil de México estará presente procesando matrículas y pasaportes.